

## 死亡証明の死因をコロナとしたら書換え指示が: 医師暴露

倍可親中文 2023-1-8 00:30 来源: 老郭播报

先般、国家卫生健康委員会は通知を発行し、新型コロナ死の判断基準を明確に規定した：新型コロナウィルスにより引き起こされた肺炎や呼吸不全は主な死亡診断となり、新型コロナウィルスへの感染により死亡したものと分類するものとする。その他の疾病や基礎疾患、例えば脳・心血管疾患や心筋梗塞による死亡の場合には、新型コロナによる死亡に分類しないものとする。

だが、実際には、非常に多くの医師たちがネット上で新型コロナの死亡証明をまったく発行できなかったと発表している。医師が新型コロナ死という証明書を書いたところ、病院か死因の変更を求められたというものさえ発表されているのだ。

例えば、ある医学フォーラムで、ある医師が『病院が新型コロナの死亡診断を書かせてくれない』と投稿した。その全文は以下の通りだ：

もともとこの記事を投稿するつもりはなかったが、よく考えた結果投稿することにした。議論大歓迎だ。私に噴出してもいい。認めるよ：私は上海で働いているが、最近大量の新型コロナ患者が入院しているが、それらの多くが生き残っていないのだ。今日、病院の防保科（宮本注：予防保安課とは日本の病院によくある感染制御課か？いずれにせよ医師に対して命令ができる病院内の組織のようです）から突然電話が入り我々には新型コロナの診断書を書くことは許されないとされたのだ。

入院した患者は、咳と発熱を訴えて入院したが、入院時の新型コロナの検査結果は陽性、肺部 CT では両肺に炎症が散在していることが見てとられた。患者は、入院後に肺の症状が悪化したが、家族が一切の侵襲的救助措置を放棄するとの書類に署名しており、その後他界した。患者の血中酸素飽和度は改善できず、肺からは湿性ラ音と喘鳴音が聴こえており、高流量の非侵襲的喚起をするも、血圧と心拍数が低下、最終的には死に至ってしまった。

はっきりと言おう、家族に侵襲的治療措置を拒否されたら何もできることはない。家族が書類にサインした際、彼らは唇をきつく噛み血がにじんでいた。私は、彼らを慰める以外、何もできなかったのだ。死亡関連書類作成の際、死因を重症肺炎とし、上述原因となった疾患欄に新型コロナ感染と書いた。結果として、二日目に防保科から電話があり、死因を変更せよと求められたので、何を変更するのかと尋ねたところ、彼らも何も答えられなかった。

私はただただ尋ねたいのだ：なぜなんだ？なぜコロナによる死亡と書いてはいけないのか？患者の家族に向き合おうとすれば、本当に改ざんなどしたくないのだ。

<https://www.backchina.com/news/2023/01/08/837669.html>

## Doctor revealed: After Issuing Covid-19 Death Cert, was ordered to interpolate the cause of death

BackChina (Chinese) 2023-1-8 00:30 Source: Lao Guo Broadcasting

Previously, the National Health and Medical Commission issued a notice that clearly stipulated the criteria for judging the death of the new crown: Pneumonia and respiratory failure caused by the novel coronavirus are the primary death diagnoses and are classified as deaths caused by the Covid-19 infection; Deaths caused by other diseases and basic diseases, such as cardiovascular and cerebrovascular diseases, myocardial infarction, etc., are not classified as deaths caused by the new crown.

However, the reality is that many doctors reported on the Internet that they could not issue a death certificate of COVID-19 at all. Some doctors even reported that they were asked by the hospital to change the cause of death when

they issued a death certificate(s) as the COVID-19 infection.

For example, on a medical forum, a doctor posted "Hospitals are not allowed to write the death diagnosis of new coronary pneumonia", the full text is as follows:

I didn't want to post this article, but after thinking about it, I decided to post it. Discussion is welcome, you can spray me if you want, I admit it: I work in Shanghai, a large number of COVID-19 patients have been admitted to the hospital recently, many of them have not survived, just today the hospital's prevention and security department called and said that we are not allowed to write about the diagnosis of new crown pneumonia

A patient was admitted to the hospital due to cough and fever, and the nucleic acid test for COVID-19 was positive. The CT of the lungs showed scattered inflammation in both lungs. After the patient was admitted to the hospital, his lung symptoms worsened, and his family members signed to give up all the invasive rescue measures. He passed away on that day. The patient's blood oxygen saturation could not be improved, and the lungs were auscultated with moist rales and wheezing sounds. The high-flow non-invasive ventilation could not hold up, and then the blood pressure and heart rate dropped, and eventually died.

I make it clear that the refusal of the family members for invasive rescue was purely helpless. The family members were biting their lips and bleeding when they signed the signature. I could do nothing but comfort them. When applying for death-related documents, write the cause of death as severe pneumonia, and write the COVID-19 infection in the column of the disease that caused the above reasons. As a result, the security department called the next day and asked us to change the cause of death, and asked them what to change, but they couldn't tell.

I just want to ask: why? Why can't you write about deaths from COVID-19? Facing the patient's family, I really don't want to change.

..... 以下は中国語原文 .....

## 医生自曝：开了新冠死亡证明被要求更改死亡原因

倍可亲中文 2023-1-8 00:30 来源：老郭播报

此前国家卫健委曾印发通知，明确规定了新冠死亡的判断标准：由于新冠病毒导致的肺炎、呼吸衰竭为首要死亡诊断，归类为新冠病毒感染导致的死亡；因其他疾病、基础病，比如心脑血管疾病、心梗等疾病导致的死亡，不归类为新冠导致的死亡。

然而现实情况是，很多医生在网上反映自己根本无法开出新冠死亡证明，甚至有医生爆料，自己在开具了新冠感染死亡证明后，被医院要求更改死亡原因。

比如在某医学论坛上，就有医生发帖《医院不让写新冠肺炎死亡诊断》，全文如下：

本来不想发这篇文章的，思前想后还是决定发了，欢迎讨论，想喷我也行，我认了:在上海工作，近期大量新冠患者入院，其中有不少病人没有挺过来，就在今天医院的防保科打电话说不让我们写新冠肺炎诊断

收的一个病人，因咳嗽发热入院，入院新冠核酸检测阳性，肺部 ct 提示双侧肺部散在炎症，患者入院后肺部症状加重，家属签字放弃一切有创抢救措施，去世那天，患者血氧饱和度一直提不上去，双肺听诊湿罗音和哮鸣音，高流量无创通气撑不住，随后出现血压下降，心率下降，最终死亡。

挑明了说，家属拒绝有创抢救纯属无奈之举，家属签字的时候嘴唇都咬出血了，我除了安慰什么都做不了，办死亡相关文书的时候，死亡原因写的重症肺炎，导致上述原因的疾病一栏写的新冠感染，结果第二天防保科打电话过来，要求我们更改死亡原因，问他们改成什么，他们也说不上来。

我就想问:为什么？为什么不能写新冠肺炎死亡？面对病人家属，我实在不想更改。

评论区中，大批认证医生也对此表示了无奈。而在社交网上，有医生表示：必须经过院内专家组的讨论才能确定新冠肺炎能不能作为主要诊断，当然，原则上是不建议作为主诊断的。